



Gemeinde

Die Agathafeier der Feuerwehr stand unter dem Motto «Oktoberfest» und für die Vergabe von Kulturbeiträgen gilt ein neues System.

Schulen

Die Lernenden der Primarschulen verbrachten einen Morgen beim Langlauf. Konzertrück- und -vorschauen der Musikschule.

Parteien/Vereine/Firmen

Die MS Malters Höfe ziert die diesjährige Fasnachtsplakette und das Buch «Häuser reden nicht ..., ihre Bewohner schon!» ist erschienen.

Platten- und Abdichtungsarbeiten



seit über 20 Jahren

Hellbühlstrasse 30, 6102 Malters

Tel. 041 497 41 40

Fax 041 497 41 43

Natel 079 218 59 70

info@bachmann-platten.ch

www.bachmann-platten.ch

Diverse Plattenarbeiten

Neubauten

Umbauten

Renovationen

Reparaturen

Abdichtungen

Silicon- und Kittfugen



STEINER
ENERGIE
MALTERS

Ihr Partner für ganzheitliche Lösungen

- ✓ Energieversorgung in Malters
- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Telekommunikation
- ✓ Sicherheitstechnik
- ✓ Internet-Services RegioCom



Steiner Energie AG
Industriestrasse 1
6102 Malters

www.steiner-energie.ch
Telefon 041 499 90 90
Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

Gemeinde

- 4 Oktoberfest zur Agathafeier
Nutzung Gemeindehaus

- 7 Steuergesetz-Änderungen

- 8 Weihnachtsfest im WELTcafé

- 9 Neues System für Kulturbeiträge

- 11 Aufruf zur Bachputzete

Schulen

- 13 Langlaufmorgen im Eigenthal

- 15 Auftritt der Jazzband
Einladung Instrumentenparcours

- 17 «007 Searching for Mozart»

- 19 Probeweekend United

Parteien/Vereine/Firmen

- 21 Buchvernissage «Häuser reden
nicht ..., ihre Bewohner schon!»

- 23 FCM mit neuem Präsidenten

- 25 MS Malters Höfe

- 26 Rundschau

- 28 Veranstaltungen

Editorial



Frühling und andere Jahreszeiten

Es könnte sein, dass gerade jetzt in der fünften Jahreszeit nur wenige Menschen in Malters Zeit finden, um diese Zeilen zu lesen, weil das Fasnachtvirus Priorität genießt. Ihnen allen wünsche ich fantastische Tage!

Selber freue ich mich auf das kommende Frühlingserwachen. Die Aussicht auf längere Tage, das Spriessen der ersten Krokusse und das Vogelgezwitscher am frühen Morgen wecken meine Lebensgeister. Dieses Wachsen und Werden fasziniert mich jedes Jahr aufs Neue. Als Bauer darf ich das bei der täglichen Arbeit hautnah erfahren.

Als Gemeinderat weiss ich, dass uns im laufenden Jahr einige wichtige Entscheidungen für die Malterser Zukunft erwarten. An der Orientierungsversammlung vom 12. Juni wird die Abstimmung zur Gründung einer gemeinnützigen AG «Pfleger Malters» Thema sein. Ebenso werden wir über die Erweiterung des Schulhauses Eischachen befinden. Ich hoffe, Sie können diese wichtigen Projekte für die Gemeinde unterstützen.

Vorher jedoch, pünktlich zum Frühlingsanfang, findet am 23. März die nächste «Bach- und Wiesenputzete» statt. Wer schon einmal dabei war, weiss, wie das funktioniert mit dem Einsammeln von herumliegendem Unrat. Es freut mich, wenn uns auch Neuinteressierte auf diesen Streifzügen begleiten. Mehr dazu erfahren Sie im Innenteil des INFOMALTERS.

Ich wünsche uns allen Zeit, um das Erwachen der Natur zu bemerken.

Hans Wyss, Gemeinderat

Impressum

Herausgeber

Gemeinde Malters
Postfach 161, 6102 Malters
Telefon 041 499 66 70
Fax 041 499 66 67
gemeindekanzlei@malters.ch
www.malters.ch

Redaktionsteam

Sibylle Boos, Beatrice Gloor,
Sandra Lütolf

Redaktionsschluss

INFOMALTERS Nr. 3
11. März 2019

Redaktion / Layout

bbkom, Beatrice Gloor
info@bbkom.ch

Druck

beagdruck
Maihofstrasse 76
6006 Luzern

Auflage

3500 Exemplare
Erscheint elfmal jährlich

Inserate

www.infomalters.ch
inserate@infomalters.ch

Titelbild:

Jazzige Klänge sorgen für gute Atmosphäre



Insgesamt 14 Feuerwehrleuten wurde anlässlich der Agathafeier zum Dienstjubiläum gratuliert

Oktoberfeststimmung in Schachen

Nach der Einsegnung des neuen Schlauchverlegefahrzeugs erlebten die Feuerwehrmänner und -frauen sowie ihre Partnerinnen und Partner am 19. Januar ein gemütliches Oktoberfest in der Mehrzweckhalle Schachen. Dies als Dankeschön für ihren geleisteten Einsatz während des ganzen Jahres.

Die Spezialisten der Feuerwehr Malters-Schachen luden ihre Kolleginnen und Kollegen sowie deren Partner/innen zum Oktoberfest in die Mehrzweckhalle Schachen. Bevor die eigentliche Agathafeier im Inneren startete, segnete Sepp Hodel als Leiter des Pastoralraums nicht nur das neu angeschaffte Schlauchverlegefahrzeug, sondern vor allem dessen Nutzer und wünschte allen Beteiligten unfallfreie Einsätze. Kommandant Martin Limacher seinerseits dankte der Beschaffungskommission unter der Leitung von Oblt Seppi Lötscher für ihre zusätzlich geleistete Arbeit und zeigte den lan-

gen Weg auf, bis das neue Schlauchverlegefahrzeug den Weg nach Schachen gefunden hatte.

Dem Werthensteiner Gemeindeamann Fredy Röögli war es dann vergönnt, das erste Fass Bier anzuzapfen und mit einem kräftigen «O'zapft is» das Oktoberfest als eröffnet zu erklären.

Rückblick und Ausblick

Kommandant Martin Limacher begrüßte die Anwesenden und zündete sogleich in Erinnerung an einen im letzten Jahr verstorbenen Feuerwehrkameraden eine Kerze an. In seinem Rückblick sprach er von einem besonderen Feuerwehrjahr, welches seine Mannschaft stark gefordert hat. So musste 13-mal zu einem Brandereignis ausgerückt werden, was 1652 Einsatzstunden erforderte. Über das ganze Jahr hinweg wurden 67 Einsätze mit 2549 Stunden geleistet. Zwei Einsätze mit Todesfolge stellten für die Betroffenen eine besonders grosse psychische Belastung dar. Um sämtli-

che Einsätze erfolgreich zu bewältigen, sind anspruchsvolle und gut organisierte Übungen unerlässlich. Die 42 Übungen mit 3525 Stunden sind für das Kommando äusserst sinnvoll investierte Zeit.

Mit Beginn des neuen Jahres deckt nun die Feuerwehr Malters-Schachen auch das Gemeindegebiet Littauerberg wieder ab. Mit Freude berichtete der Kommandant von 13 Personen, die demnächst ihre Feuerwehrbekleidung fassen und somit den Gesamtbestand auf 135 Personen erhöhen. Am 17. Mai wird die Hauptübung und am 19. Oktober die Organisationsinspektion stattfinden. Für ihn persönlich wird es das letzte Jahr als Feuerwehrkommandant sein; nach 33 Jahren Feuerwehrdienst, davon acht Jahre als Kommandant, wird Martin Limacher die Verantwortung in andere Hände übergeben. Er dankte allen Feuerwehrkolleginnen und -kollegen, besonders seinen Offizieren, den Gemeindebehörden und auch den Angehörigen der Eingeteilten. Denn ohne

deren Verständnis wäre ein Mitmachen in der Feuerwehr Malters-Schachen undenkbar.

Traditionsgemäss sprach Fredy Rösli als gastgebender Gemeindevertreter zu den Anwesenden. Auch ihm ist bewusst, dass es fähige Leute braucht, die sich für einen Dienst in der Feuerwehr überzeugen lassen. Er dankte seitens der Gemeinden Werthenstein und Malters allen Feuerwehringeteilten für ihr grosses Engagement und versprach, die Anliegen der Feuerwehr, wie die Anschaffung von geeignetem Material und einsatzkräftigen Fahrzeugen, nach bester Möglichkeit zu unterstützen. Für das begonnene Feuerwehrjahr wünschte er allen Beteiligten, dass dieses unfallfrei und möglichst ereignislos verlaufen möge.

Ehrungen, Verabschiedungen, Beförderung

14 Kameraden durfte Martin Limacher zum Dienstjubiläum gratulieren, wobei Roger Bucheli auf stolze 30 Jahre Feuerwehrtätigkeit zurückblicken darf. Im Gegenzug quittieren Simon Häfliger, Raphael Amrein, Patrick Schaller, Arife Üke, Janine Erni und David Bechtold ihren Feuerwehrdienst. Mit dankenden und anerkennenden Worten verabschiedete Martin Limacher seine Kollegen und überbrachte ihnen unter anderem das «Feuerwehr-Hörnli», welches sie zum Abschluss laut erklingen liessen.

Nachdem Simon Häfliger seinen Rücktritt erklärt hat, musste ein neuer Fourier gefunden werden. Der Kommandant wies darauf hin, dass es in der



Patrick Schranz wurde zum neuen Fourier befördert

heutigen Zeit um einiges schwieriger geworden ist, geeignete Personen für den Feuerwehrdienst zu gewinnen. Umso erfreulicher, dass sich mit Patrick Schranz ein fähiger Mann zur Verfügung stellt. Er dankte Patrick Schranz für seine Zusage und beförderte ihn im Auftrag der Feuerwehrkommission und des Kommandos zum neuen Fourier.

Gemütliches Beisammensein

Um die Anwesenden in passende Stimmung zu versetzen, sorgten die «Rümligbuebe Schache» zwischen den Essensgängen immer wieder für musikalische Unterhaltung, wobei das eine oder andere Stück zum Mitsingen und Mitschunkeln verleitete. Und wer wollte, konnte

Ehrungen

Wm Roger Bucheli, 30 Jahre
 Four Simon Häfliger, 20 Jahre
 Sdt Paul Tanner, 20 Jahre
 Lt Bruno Wechsler, 15 Jahre
 Kpl Sascha Eigenmann, 15 Jahre
 Sdt Martin Wicki, 15 Jahre
 Wm Philipp Vogel, 10 Jahre
 Kpl Raphael Amrein, 10 Jahre
 Kpl Silvan Burri, 10 Jahre
 Kpl Willi Zemp, 10 Jahre
 Sdt Adrian Hool, 10 Jahre
 Sdt Michael Bachmann, 10 Jahre
 Sdt Roland Bachmann, 10 Jahre
 Sdt Markus Zemp, 10 Jahre

Beförderung

Patrick Schranz zum Fourier

Austritte

Four Simon Häfliger, 20 Jahre
 Kpl Raphael Amrein, 10 Jahre
 Sdt Patrick Schaller, 7 Jahre
 Sdt Arife Üke, 4 Jahre
 Sdt Janine Erni, 2 Jahre
 Sdt David Bechtold, 1 Jahr

sein Glück bei einer grosszügigen Tombola versuchen. Nach Abschluss des offiziellen Teils der Agathafeier öffnete der Biergarten im hinteren Teil der Mehrzweckhalle, wo die angeregten Gespräche bei einem Bier oder Drink weitergeführt werden konnten.

Erfreuliche Entwicklung für das alte Gemeindehaus

Die ursprüngliche Absicht des Gemeinderates, eine Nachnutzung zu günstigen Konditionen Jungunternehmern und Vereinen anzubieten, konnte infolge der zu tiefen Nachfrage nicht realisiert werden. Umso mehr ist der Gemeinderat erfreut, dass sich nun eine neue Lösung abzeichnet.

Aufgrund des Beitrags in der Ausgabe 12/2018 im INFOMALTERS, in welcher der Rückbau des Gemeindehauses in Aussicht gestellt wurde, hat sich eine Gruppierung aus Maltersern für die Erhaltung des Gebäudes gemeldet. Die Gruppe will eine seriöse Nachnutzung

des Gemeindehauses prüfen. Der Gemeinderat hat erfreut von diesem Engagement Kenntnis genommen.

In einem ersten Schritt muss aufgrund der Substanz des Gebäudes das nötige Investitionsvolumen geklärt werden. Je nach Höhe der notwendigen Investition ist ein Betrieb von zehn Jahren, mit Verlängerungsoption, in Betracht zu ziehen.

Der Gemeinderat ist für eine solche längerfristige Mietdauer offen. Der Gruppierung wird nun genügend Zeit eingeräumt, um das Projekt seriös zu erarbeiten. Sollte das Projekt realisiert werden, wird der in Aussicht gestellte Abriss des Gebäudes nicht erfolgen.

Von der Bevölkerung wurde im Zusammenhang mit dem Gemeindehaus mehrfach die Frage an den Gemeinderat herangetragen, ob er beabsichtigt, dieses Grundstück zu veräussern. Wie bereits in der Dezemberausgabe des INFOMALTERS geschrieben, beurteilt er das Grundstück als sinnvolle Landreserve für allfällige künftige öffentliche Aufgaben. Daher sieht der Gemeinderat auch keine Veräusserung des Grundstücks vor. Die Veräusserung eines gemeindeeigenen Grundstücks würde zudem die Zustimmung der Stimmbevölkerung benötigen, somit ist ausgeschlossen, dass der Gemeinderat Malters ohne Volksabstimmung ein Grundstück verkaufen kann.

H. Jakob

Ihr Kanalreiniger
in Ihrer Nähe.



Tel.: 041 660 20 20

www.hjakober.ch

H Hans Amrein A

**Maurer-
geschäft AG** **6102
Malters**

Natel 079 341 64 17

• • • • •

**PODOLOGIE
BIERI**



Esther Bieri • Dipl. Podologin HF

Hellbühlstrasse 7 • 6102 Malters
Telefon 041 497 30 00 • info@podologie-bieri.ch
www.podologie-bieri.ch

Mitglied Schweizerischer Podologen-Verband 



*Wir erstellen Ihre
Steuererklärung*

- Unterstützung und Begleitung in Steuerfragen
- Erstellen der Steuererklärung für Privatpersonen
- Steuerplanung und Aufzeigen von Optimierungspotential
- Erstellung der Grundstückgewinn-Steuererklärung
- Unterstützung bei Einsprachen und Vertretung gegenüber Steuerbehörden

Buck Treuhand AG

Luzernstrasse 100, 6102 Malters
Tel. 041 497 20 50, www.buck-treuhand.ch

Bestattungen

Im Todesfall



Guido Duss
Halde 3
6106 Werthenstein

Tel. 041 490 14 27
Fax 041 490 14 26
www.schreineriduss.ch

Tag- und Nachtdienst

Ihr Ansprechpartner mit langjähriger Erfahrung
in Ihrer Nähe

ABDICHTUNGEN

G. Wechsler GmbH

Eistrasse 16
6102 Malters

Tel 041 497 44 66
Fax 041 497 47 87

- Fugendichtungen
- Fugensanierungen
- Dampfsperren
- Brandabschottungen

HL ARCHITEKT H. LIMACHER AG



ARCHITEKTUR
RAUMPLANUNG
VISUALISIERUNGEN

www.hlimacher.ch

Neues aus dem Steuerbereich

Änderung des Steuergesetzes per 1. Januar 2018

Der Kantonsrat hat mit der Verabschiedung des Konsolidierungsprogramms 2017 (KP17) verschiedenen Änderungen des Steuergesetzes zugestimmt. Ab 1. Januar 2018 traten die nachstehenden Änderungen in Kraft:

- Begrenzung des Abzugs für Fahrkosten zwischen Wohn- und Arbeitsort (Pendlerabzug) auf Fr. 6000.–
- Halbierung des Eigenbetreuungsabzugs auf Fr. 1000.–
- Erhöhung der Teilbesteuerung der Erträge aus massgebenden Beteiligungen des Privatvermögens von 50 auf 60 Prozent

Die neuen Abzüge werden erstmals in der Steuererklärung 2018 wirksam.

E-Fristen

Sie können den Eingabetermin für die Steuererklärung nicht einhalten?

Die Eingabefrist können Sie jederzeit über die Homepage der Dienststelle Steuern selbstständig bis maximal 31. August verlängern. Für weitere Fristverlängerungen wenden Sie sich bitte direkt ans Steueramt.

Link zur E-Fristerstreckung

<https://steuern.lu.ch/steuererklaerung/fristerstreckungen/>
Unselbstaendigerwerbende oder
www.steuern.lu.ch Toplinks:
E-Fristerstreckungen

E-Filing

Helfen Sie bereits mit, Papier, Porto- und Scanningkosten zu sparen?

Fristerstreckungsgesuche für Unselbständigerwerbende und Nichterwerbstätige

Für die Erfassung einer Fristerstreckung benötigen Sie die Sozialversicherungsnummer sowie die PersID gemäss Aufdruck auf der Ihnen zugestellten Steuererklärung.

Periode	2018
PersID	
Soz. Vers.-Nr.	756.
Gewünschte Frist	30.04.2019

Absenden

Die Eingabefrist können Sie jederzeit über die Homepage der Dienststelle Steuern selbstständig bis maximal 31. August verlängern

Mit E-Filing können Sie die Steuererklärung elektronisch einreichen. Sie füllen die Unterlagen mit dem Steuerklärungsprogramm steuern.lu.2018 aus, speichern die Beilagen in einem gängigen Format und übermitteln diese mittels Upload an die Steuerbehörde. Die elektronische Übermittlung ist sicher und nur mit ihrem persönlichen Zugangscode möglich.

Den Zugangscode finden Sie auf Ihrem Steuerklärungsformular. Die Daten werden verschlüsselt übermittelt. Ein unabhängiges Sicherheitsaudit attestiert dem E-Filing-Prozess eine sehr hohe Sicherheit. Sie erhalten nach dem Upload sofort eine Meldung, ob die Übermittlung erfolgreich war. Damit gilt die Steuererklärung als eingereicht.

Einzahlungsscheine des richtigen Steuerjahres verwenden

Mit der Steuererklärung erhalten Sie jeweils einen Einzahlungsschein, mit dem

Sie Vorauszahlungen für das aktuelle Steuerjahr leisten können.

Bitte beachten Sie, dass Einzahlungsscheine für Steuerzahlungen nur im entsprechenden Steuerjahr verwendbar sind, da die Referenznummer jährlich wechselt.

Mit der Verwendung des richtigen Einzahlungsscheins stellen Sie die korrekte Verbuchung Ihrer Steuerzahlung sicher und vermeiden unerwünschte Erinnerungsschreiben.

Kontakt

Bestellung Einzahlungsscheine:
Steueramt
Malters/Schwarzenberg/Werthenstein
Weihermatte 4, 6102 Malters
https://secure.i-web.ch/gemweb/malters/de/verwaltung/online-schalter/?dienst_id=5153
Telefon 041 499 66 10

«eUmzugLUAgglo» ersetzt Gang auf die Verwaltung

Die Stadt Luzern hat zusammen mit acht Gemeinden das Projekt «eUmzugLUAgglo» realisiert – auch Malters macht mit.

Einwohnerinnen und Einwohner sowie Neuzuziehende der Gemeinde Malters können sich ab sofort rund um die Uhr bequem online bei den Einwohnerdiensten an-, ab- und ummelden.

Aktuell müssen sich Malterser/innen bei Weg-, Zu- und Umzügen persönlich bei den Einwohnerkontrollen der jeweiligen Gemeinden melden. Ab sofort kann

rund die Hälfte der Kantonsbevölkerung dies unabhängig von den Öffnungszeiten bequem via Internet erledigen. Möglich macht es das Projekt «eUmzugLU Agglo». Daran beteiligt sind nebst Malters die Gemeinden Adligenswil, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Meggen, Luzern und Rothenburg. Mittels neuer Online-Anwendung erfasst die meldepflichtige Person ihre Weg- und Zuzugsdaten in einem einzigen Schritt direkt auf der schweizerischen Transaktionsplattform «eUmzugCH» (www.eumzug.swiss). Diese Plattform ist ein Projekt von E-Govern-

ment Schweiz. Das ist die Organisation von Bund, Kantonen und Gemeinden für die Ausbreitung elektronischer Behördendienstleistungen. Sie steuert, plant und koordiniert die gemeinsamen E-Government-Aktivitäten der drei Staatsebenen. Längerfristig will E-Government Schweiz die elektronische Umzugsmeldung flächendeckend in der ganzen Schweiz einführen. Folgende Kantone haben die Plattform bereits im Einsatz: Aargau, Appenzell Aussereroden, Glarus, Graubünden, Schwyz, St. Gallen, Thurgau, Uri, Zug und Zürich.

Begleitgruppe Integration: Weihnachten mitten im Januar

Die eritreisch-orthodoxen Christen aus der «Hinter-Widenmatt» feierten am 3. Januar 2019 zusammen mit Maltersern ein stimmungsvolles Weihnachtsfest.

Es wurden eritreische und Weihnachtslieder aus unserem Kulturraum gesungen. Ein Christbäumchen zierte die Stube im WELTcafé und für alle lag ein kleines Geschenk da. Was bedeutet Weihnachten für die Flüchtlinge in unserem Dorf, welche Bedeutung hat Weihnachten für uns? Diese Fragen gaben ausführlichen Diskussionsstoff. Ein einfaches Zobia, ergänzt mit «Injenra», einem Fladenbrot,



Bethli Lustenberger, Merhawi Habte, Rudolf Isenschmid (v.l.)



Regina Müller, Maria Birri, Barbara Bachmann, Simon Naizghi, Brhane Ghebremichael, Selemawi Tekleab (v.l.)

schloss die kleine Feier ab. Ein dunkler und zwei weisse frisch gekürte Könige, da ja bei uns bereits fast Dreikönigstag war, verliessen gegen Abend das WELTcafé. Die Flüchtlinge erlebten in der Fremde Halt und Zuversicht.

Das Weihnachtsfest wird von den orthodoxen Christen erst am 7. Januar gefeiert. Für die Menschen hat die Religion einen grossen Stellenwert. Gerade an Weihnachten tragen Gebete, Lesungen,

sakrale Tänze und Gesang zu besonderer Festfreude bei. Bekanntlich geht in den meisten orthodoxen Kirchen ein 40-tägiges Fasten als spirituelle Vorbereitung auf Weihnachten voran. Umso grösser ist dann die Vorfreude auf das Festmahl.

Wir danken allen Engagierten herzlich für ihr fröhliches und stimmungsvolles Zusammensein im WELTcafé. Das war für alle ein Genuss.

AWH-Veranstaltungen März 2019

01.03.2019, 14.30 Uhr

Musikständchen Aemmeruugger Malters

05.03.2019, ab 14.00 Uhr

«Bodenmatt»-Fasnacht

06.03.2019, 13.30 Uhr, Seniorenjassen

im Mehrzweckraum

13.03.2019, 15.00 Uhr, «Züüg u Gschichte»

von Hans Stalder, in der Cafeteria

20.03.2019, 13.30 Uhr, Seniorenjassen

im Mehrzweckraum

23.03.2019, 15.00 Uhr,

Jodlerklub Farnbuelglöggli, Schachen,

in der Cafeteria

27.03.2019, 14.30 Uhr, Lesung mALTERs AKTIV

im Sonnenstöbli

Die Veranstaltungen sind kostenlos. Wir würden uns über Ihren Besuch bei uns im Alterswohnheim Bodenmatt sehr freuen.



Das Alterswohnheim Bodenmatt sucht eine aufgeweckte junge Person für die **freie Lehrstelle mit Lehrstart 1. August 2019**

Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ

Während drei abwechslungsreicher Jahre durchläufst du vier verschiedene Abteilungen, um das Handwerk in den Bereichen Reinigung, Restauration, Küche und Wäscherei zu erlernen.

Voraussetzung sind ein Sekundarschulabschluss Niveau C, Kontaktfreudigkeit, eine kommunikative und teamfähige Art sowie eine zuverlässige, exakte, selbstständige und flexible Arbeitsweise, verbunden mit guten Deutschkenntnissen.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:

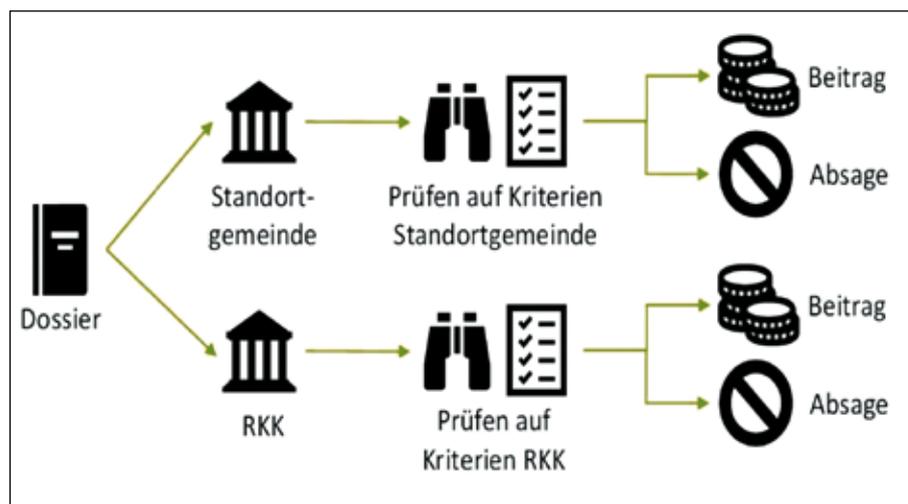
Alterswohnheim Bodenmatt

Alexandra Nägele, Leitung Hauswirtschaft

Hellbühlstrasse 16, 6102 Malters

Weitere Informationen findest du unter: www.awh-malters.ch

Neues System bei RKK für Projektbeitragsgesuche



Ablauf für ein Projektbeitragsgesuch

Kultur hält sich nicht an Gemeindegrenzen! Kulturschaffende und ihr Publikum finden sich an den verschiedensten Orten innerhalb der Region Luzern.

Aus diesem Grund finanzieren die Mitgliedsgemeinden der Regionalkonferenz Kultur (RKK) ihr regionales Kulturangebot solidarisch. Sie zahlen entsprechend ihrer Einwohnerzahl jährlich einen Beitrag an die RKK. Diese unterstützt kulturelle Institutionen, Festivals sowie Einzelprojekte im Perimeter der RKK-Mitgliedsgemeinden mit finanziellen Beiträgen.

Die Gemeinde Malters ist seit 2010 Mitglied der RKK. Dank der unmittelbaren Nähe zur Stadt profitieren die Malterserinnen und Malterser vom breiten Kulturangebot. Im Gegenzug kommen auch Kulturorganisationen in Malters in den Genuss von Unterstützungsbeiträgen. So konnten in der Vergangenheit zum Beispiel die Kulturschiene, die Theatergesellschaft, der Orchesterverein, das Nothing But Metal Festival u.a. unterstützt werden.

Änderung im Gesuchseingabeprozess

Per 1. Januar 2019 werden Projektbeitragsgesuche direkt an die RKK eingereicht – wie dies bei Strukturbeitragsgesuchen seit jeher der Fall ist. Wichtigste Kriterien sind ein Hauptwirkungsort im Perimeter der RKK sowie eine regionale Ausstrahlung.

Kulturschaffende reichen ihr Fördergesuch (Dossier) künftig an ihre Standortgemeinde ein. Bei regionaler Ausstrahlung haben sie die Möglichkeit, ein zweites Gesuch an die RKK einzugeben. Die Weiterleitung durch die Standortgemeinden entfällt.

Selbstverständlich informiert die RKK ihre Mitgliedsgemeinden weiterhin regelmässig über die von ihr mitfinanzierten Projekte.

Informationen

Weitere Informationen zum Prozess, zu den Förderkriterien und Vergabesitzungen finden Sie auf der Webseite der RKK unter: www.rkk-luzern.ch

Kommunale Abstimmung 30. Juni 2019

Der Gemeinderat hat zu bevorstehenden wichtigen Abstimmungsgeschäften einen **zusätzlichen Abstimmungssonntag am 30. Juni 2019** durchzuführen.

– Rechnung 2018

– Alterswohnheim Bodenmatt – Auslagerung in eine gemeinnützige AG

– Ausbau Schulhaus Eischachen

Die **Orientierungsversammlung** zu den Geschäften findet am **12. Juni 2019, 20.00 Uhr**, im Gemeindegemeinschaftssaal statt.

Bahnhof-Telefonkabine hat ausgedient

Die Swisscom wird die Telefonkabine im Juni 2019 ausser Betrieb setzen und rückerbauen.

Swisscom baut aufgrund der veränderten Bedürfnisse bereits seit Jahren Publifon-Standorte sukzessive zurück. Sie investiert stattdessen in zeitgemässe Kommunikationsmittel wie beispielsweise in den Ausbau des Mobilfunknetzes.

Das Kommunikationsverhalten der Bevölkerung hat sich mit dem Aufkommen des Mobilfunks seit den späten 90er-Jahren stark verändert. Als Folge fristet das öffentliche Telefon, das Publifon, seit Jahren ein Schattendasein. Die grosse Mehrheit der öffentlichen Telefonkabinen wird heute wenig bis gar nicht mehr benutzt, der Rückgang der Gespräche über die letzten zehn Jahre beträgt 95 Prozent.



SoBZ WWW.SOBZ.CH | TEL. 041 249 30 60

Handänderungen

Bühlstrasse 11, Hürlimann Kurt an Blättler Mathias und Petermann Olivia

Chlosterbünt 22, Schurter Michael sel. an Schurter Jan

Hellbühlstrasse 2, Mühlberger Peter an Mühlberger Alexander

Hellbühlstrasse 6, Scherer-Stalder Theres an Bieri-Scherer Martina

Luegetenterrasse 3, Häfliger-Hofstetter Marie an Häfliger-Zemp Simon und Cornelia

Luzernstrasse 14, Ulmi-Gerth Maria Josephina sel. an Ulmi-Gerth Maria Josephina Erben

Neuhalde 8, Edmond de Rothschild Real Estate SICAV an Krasniqi Valbone

Oberkellerhof 31, Brühlmann Uwe an Brühlmann Raphael

Rotherd 14, Purtschert-Baumgartner Hans und Ruth an Purtschert Michael

Schlegelhaus 1, Huwiler Oskar sel. an Huwiler Oskar Erben

Weihermatte 3b, Marti Invest AG an Liu Yang

Weihermatte 5a, Marti Invest AG an Kammermann-Keist Josef und Rita

Weiheweg 3, Fries Josefina an Schütz-Waldspühl Rudolf und Marie-Louise

Widenmatt 13a, von Holzen-Purtschert Marion an von Holzen Peter

Widenmatt 60, Krummenacher-Bachmann Josef und Rosa an Zihlmann-Burri Fritz und Adelheid



LÖTSCHER PLUS
Mehr Werte schaffen.

BelagsbauPlus
Vom Unterbau über die Strassenentwässerung bis hin zum gesamten Strassenoberbau mit Randabschlüssen und Asphaltbelägen erhalten Sie bei uns alles aus einer Hand.

Lötcher Tiefbau AG
Spahau 3
CH-6014 Luzern
T +41 41 259 07 07
www.ltp.ch

Unsere Berater für Malters, Schwarzenberg, Werthenstein, Wolhusen und Umgebung stehen Ihnen gerne persönlich zur Seite.



EGLI BESTATTUNGEN
LUZERN
Hallwilerweg 5, 6003 Luzern
www.egli-bestattungen.ch, 24 h-Telefon 041 211 24 44

David Beeler
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Martin Mendel
Geschäftsleiter

Jürg Glanzmann
Bestatter



Nähe verbindet

Auf überraschende Ideen und auf kulturelle Identität kommt es an. Wir unterstützen Kreativität und lokale Veranstaltungen, weil uns die Region und ihre Menschen am Herzen liegen.

Clientis EB Entlebucher Bank AG
Hellbühlstrasse 8
6102 Malters
Tel. 041 208 66 66

info@eb.clientis.ch
eb.clientis.ch

 **Clientis**
EB Entlebucher Bank



Medicine Chinese Shen
Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin

- TCM-Diagnose
- Akupunktur
- Elektroakupunktur
- Ohrakupunktur
- Tui-Na-Heilmassage
- Schröpfen
- Moxibustion
- TCM-Kräutertherapie

Mit einer Alternativ-Zusatzversicherung sind Behandlungen von den Krankenkassen anerkannt

Gratis Zungen- und Puls-Diagnose

Industriestrasse 2
6102 Malters
☎ 041 497 09 01

Oberdorf 2
6206 Neuenkirch
☎ 041 467 09 80

Bach- und Wiesenputzete: Samstag, 23. März 2019



Helfen Sie mit, die Bäche und Wiesen zu säubern

Wir brauchen Sie und freuen uns auf Ihre Mithilfe. Die Umweltkommission Malters organisiert dieses Jahr wieder eine Frühlingsputzete für Bäche, Wiesen und Strassenränder.

Wir Menschen hinterlassen manchmal in der Natur in Form von Aludosen, Plastikflaschen, Papier und anderem Unrat entlang von Wanderwegen, Bächen und Strassen hässliche Spuren.

Im Frühjahr nach der Schneeschmelze, aber vor Vegetationsbeginn ist der Müll am deutlichsten sichtbar. Das bietet uns die Möglichkeit, Liegengelassenes und Weggeworfenes einzusammeln.

Packen wirs an, bevor Scherben oder Blechteile via Viehfutter in einen Kuhmagen gelangen und das Tier lebensgefährlich verletzen.

Wir hoffen auf viele Sammelfreudige, die sich am Samstag, 23. März, um 9 Uhr, beim Werkhof einfinden. Bringen Sie Handschuhe und Eimer mit. Abfallsäcke werden abgegeben.

In einer zwei- bis dreistündigen Aktion wird auf unserem Gemeindegebiet möglichst viel Unrat gesammelt und der Entsorgung zugeführt. Danach steht für alle Helferinnen und Helfer ein kleiner Imbiss bereit. Herzlichen Dank für Ihren Einsatz.

Anmeldung

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie um eine Voranmeldung.

Gemeinde Malters, Umweltstelle

Telefon 041 499 66 81

Renato Alessandri

E-Mail: renato.alessandri@malters.ch

Spitex Malters: Mütter-Väter-Beratung Malters und Schwarzenberg

Eltern möchten stets das Beste für ihr Kind und versuchen, es mit viel Liebe und einer vorbildlichen Erziehung durch die Kindheit zu begleiten.

Dies ist eine grosse und wichtige Aufgabe der Eltern, denn mit der richtigen Erziehung im Kindesalter kann Verhaltensstörungen vorgebeugt und der Grundstein für eine gesunde Persönlichkeit gelegt werden.

Die verschiedenen Lebensphasen eines Kindes fordern die Erziehenden immer aufs Neue heraus, können verunsichern oder sogar überfordern. Das Bedürfnis nach Wissen und Handlungskompetenz ist gross:

- «Wie gehe ich mit unerwünschtem Verhalten um?»
- «Wie kann ich mein Kind zugleich fördern und unterstützen?»
- «Wie begleite ich mein Kind in seiner Persönlichkeitsentwicklung?»

Doch auch für das Kind sind neue Lebensphasen nicht ganz einfach und der Familienalltag wird durchwegs auch von aussen beeinflusst. Im immensen Angebot an Freizeitgestaltung, Förderangeboten und Unterhaltung müssen sich zuerst alle zurechtfinden und eine Überforderung ist dabei nicht ausgeschlossen. In den letzten Jahren werden Beratungsstellen immer öfter besucht, um Rat in Erziehungsfragen zu holen.

Die Spitex Malters hat mit Andrea Hegi eine Fachfrau. Sie hat Ende Dezember 2018 die Ausbildung zur Fachfrau Erziehung am Alfred Adler Institut in Zürich absolviert. Mit dem Diplom Fachperson Erziehung AAI SGIP (Alfred Adler Institut Schweizerische Gesellschaft für Individualpsychologie nach Alfred Adler) hat sie die Ausbildung erfolgreich abgeschlossen.

Wir gratulieren Andrea Hegi ganz herzlich zum erfolgreichen Abschluss

und wünschen ihr viel Freude bei der anspruchsvollen Arbeit.

Andrea Hegi freut sich, Sie als Eltern in Zukunft weiterhin kompetent und mit viel Einfühlungsvermögen zu beraten, Sie in Ihrem Tun zu bestärken und Sie ein Stück auf dem Weg mit Ihren Kindern zu begleiten.

Mütter-Väter-Beratung Malters und Schwarzenberg

Telefonische Beratung

Montag bis Freitag, 8.00 bis 10.00 Uhr, unter Telefon 041 497 13 91 oder per E-Mail unter mvb@spitex-malters.ch

Beratungen im Zentrum der Spitex

Jeden Montagnachmittag nach Vereinbarung

Beratungen in Schwarzenberg

Jeden ersten Mittwochnachmittag im Monat nach Vereinbarung

coiffure trend malters

- Frühling- Sommerfrisuren
- Typ- und Stylingberatung
- Farb- und Stilberatung
- Hochsteckfrisuren
- Visagisten-Make-up

Ihr starkes Team mit
innovativem Sinn.

Wir freuen uns auf Sie!

www.coiffuretrendmalters.ch

Damen- und Herrentrends



WILLKOMMEN BEI COIFFURE TREND MALTERS
MÜNZGASSE 1 6102 MALTERS 041 497 44 30



**WERBUNG
genau beim
Kunden:
INFOMALTERS!**

Mediendaten
anfordern:
inserate@infomalters.ch



Baugenossenschaft Pilatus Malters



**Wir investieren
in das regionale
Gewerbe.**

Mehr Informationen:
www.baugenossenschaft-pilatus.ch

Gemeinnütziger Wohnbau seit 1956:
5 Siedlungen mit 203 Wohnungen,
mehr als 300 Genossenschaftsmitglieder

Baugenossenschaft Pilatus Malters
Postfach 24, 6102 Malters
Tel. 041 250 27 37, Fax 041 250 27 22
info@baugenossenschaft-pilatus.ch

SONNTAGSB RATEN *im Restaurant Bahnhof*

☎ 041 497 11 14
www.restaurantbahnhof.ch
Malters

Portmann Planung

Luzernstrasse 4 - 6102 Malters - Tel. 041 498 08 62

A r c h i t e k t u r b ü r o

*Bauen ist Vertrauenssache!
... seit 19 Jahren*



Erwin Portmann
Einzelfirma seit 2000

info@portmann-planung.ch

www.portmann-planung.ch



Und hoch die Stöcke!

Langlaufmorgen der 4. Klassen

In der zweiten Woche nach den Weihnachtsferien fand im Eigenthal eine Langlaufwoche (Dario Cologne Fun Parcours) für Schulen statt.

Die 4. Klassen der Schulhäuser Brunau, Bündtmättli und Eischachen durften ei-

nen Vormittag im Schnee verbringen und unter der Anleitung des Skiclubs Horw erste Langlauftechniken erlernen.

Es war ein lustiger, aber auch anstrengender Morgen bei schönstem Wetter und optimalen Schneeverhältnissen.



Langlaufen macht hungrig



Unterwegs auf schmalen Brettern

Schneesportlager der Schulen Malters

In der ersten Fasnachtsferienwoche führen die Schulen Malters für die Sekundarschüler und die 5./6.-Klässler je ein Skilager durch.

Die Primarschüler werden unter der Leitung von Patricia Linder vom Sonntag, 24. Februar, bis Freitag, 1. März 2019, die Pisten im Sörenberg unter die Bretter nehmen. Die 26 Kinder und das Leiterteam sind im Lagerhaus Schwyzerhüsli untergebracht. Gleichzeitig erkunden 72 Sek-Schüler das Skigebiet Disentis-Sedrun. Peter Buchmann mit seinem Leiterteam ist für diese Lagerwoche der Sek verantwortlich. Die Lagertruppe der Sek ist im «Centro da sport e cultura» in Disentis untergebracht. Berichte und Bilder folgen in der März-Ausgabe des INFOMALTERS.



Bahnhofstrasse 7
6102 Malters
Tel. 041 497 39 66
www.confides.ch

- Ihre Saläradministration
- Nachfolgeplanungen und -regelungen
- Gründungen und Umstrukturierungen
- Finanzierung und Analyse Ihrer Prozesskosten
- Nationales und Internationales Steuerrecht

Vertrauen und Verantwortung

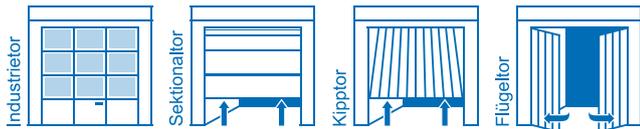
Sie führen ein Unternehmen und möchten sich entlasten, verändern oder weiterentwickeln?

Dann sind Sie bei uns richtig.

... und natürlich bei allen anderen Anliegen.



TORBAU
Schmidiger
6105 Schachen/LU
Tel. 041 497 35 53 www.torbaus Schmidiger.ch

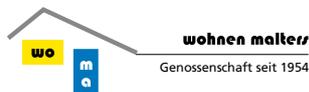


Wir stellen alles in den Schatten!

- Sonnenstoren
- Rollläden
- Lamellenstoren
- Alu-Jalousie
- Insektenschutz
- Reparaturservice aller Marken



Fuhrmann Storenbau AG
6102 Malters
6103 Schwarzenberg
6003 Luzern
Telefon 041 497 48 48
www.fuhrmann-storen.ch



Für langfristige und sichere Mietverhältnisse!
Seit 1954.

Wohnungsangebote online unter:

www.wohnen-malters.ch



ROTH AG
Isolationen Brandschutz Beschichtungen

ROTH AG Malters

Werkstrasse 1
6102 Malters
Tel. +41 (0) 41 498 07 20
Fax +41 (0) 41 498 07 21

www.roth.ch / infomalters@roth.ch



Jazzband spielte in wunderbarer Atmosphäre

Die Klänge der Instrumentalistinnen und Instrumentalisten, der Sänger/innen der Jazzband mischten sich bestens mit der wunderbaren Atmosphäre des Restau-

rants S-Tisch. Der jazzige Sound liess an diesem kalten Januarabend die Zuhörer/innen in eine neue, wunderbare Musikwelt eintauchen.



Jazzband im «S-Tisch»

Termine Schulcafés Schuljahr 2018/19



Schulcafé im Kreis Nord, Eischachen

Donnerstag, 9. Mai 2019, 10.15 bis 11.15 Uhr

Schulcafé Sekundarschule Muoshof

Freitag, 10. Mai 2019, 09.00 bis 10.00 Uhr

Montag, 24. Juni 2019, 09.00 bis 10.00 Uhr

Grosses Schulcafé

mit allen Schulleitungsmitgliedern der Volks- und Musikschule **Montag, 18. März 2019, 10.15 bis 11.15 Uhr** im Lehrzimmer Muoshof

Schulbesuchstage Schuljahr 2018/19

Kindergarten und Primarschulen

Die Elternbesuchstage in den Schulkreisen Primar Nord und Süd finden immer am 15. eines Monats statt.

Die verbleibenden Besuchstage im aktuellen Schuljahr:

- Freitag, 15. März 2019
- Montag, 15. April 2019
- Mittwoch, 15. Mai 2019

Wir danken Ihnen für das Interesse an der Schule und die nötige Aufmerksamkeit während der Lektionen.

Instrumentenparcours: Sehen, erleben, hören, ausprobieren

Möchtest du verschiedene Instrumente ausprobieren und deine zukünftige Musiklehrperson kennenlernen?

Am Samstag, 30. März 2019, von 10.00 bis 12.00 Uhr, helfen unsere Profis dir dabei. Am besten nimmst du deine Eltern auch gleich mit.

Denn auch Erwachsene können sich noch an ein Instrument wagen und die Stimme ausprobieren.



Fragen zu den Blockflöten



Lehrperson der E-Gitarre kennenlernen



Klavier ausprobieren

FRANZ VOGEL AG
WIR BRINGEN METALLE IN FORM.

Franz Vogel AG
 Industriestrasse 20
 6102 Malters
 Telefon 041 497 25 31
 www.franzvogelag.ch

- ◆ Blechbearbeitung
- ◆ Rohr- und Profilbiegearbeiten
- ◆ Schlosser- und Schweissarbeiten



Wir erstellen Ihren **Feuer-Grill**
 Gerne beraten wir Sie persönlich



IHR GARTEN
 UNSERE HERAUSFORDERUNG

J. Uebelmann
 Gartengestaltung AG

6102 Malters Tel. 041 497 22 93
 info@uebelmann-garten.ch
 www.uebelmann-garten.ch

VON MOOS
 WALD & HOLZ

HOLZ
 Holz aus dem Schweizer Wald

- Holzerntearbeiten (Seilkran)
- Jungwaldpflege
- Spezial- und Parkholzerei
- Bach- und Geländeverbau
- Forst- und Güterstrassenbau

von Moos - Forstbetrieb T. 041 240 40 30 www.vmwald.ch
 Postfach F. 041 240 40 62 forst@vmwald.ch
 6103 Schwarzenberg M. 079 446 42 20

Ihr Velo- Elektrovelo Kompetenzzentrum
 für die ganze Familie

Permanente Ausstellung / Top Service / Neuheiten 2019 / Körperausmessung
 kompetente fachmännische Beratung / grosse Auswahl an Elektro-Testvelos / Testbikes

Jahres-Service Aktion
 jetzt ist der richtige Zeitpunkt

Lassen Sie Ihre Bikes, E-Bikes bei uns in der Fachwerkstatt pflegen oder reparieren.

Unterhalts-Service CHF 119.- statt CHF 129.-
Grosser Service CHF 169.- statt CHF 189.- inkl. Kettentrieb demontieren und reinigen

Starten Sie pünktlich mit Ihrem Velo / Elektro-Velo in den Frühling. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt für unsere fachmännische Beratung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kewin Jossen
 Inhaber
 Geschäftsführer

Albert Kümin
 Teilhaber
 Geschäftsführer

SHIMANO
 SERVICE CENTER

Velos SAGER Motos

Sager Velos + Motos AG
 sager-2rad.ch

Rüeggisingerstrasse 14 6020 Emmenbrücke Tel. 041 260 32 77
 Luzernstrasse 40 6102 Malters Tel. 041 497 37 22

TREK **FLYER** **PUKY** **Diamant** **IBEX** **RALEIGH** **PONY** **BULLS** **BERGAMONT**

Kino Malters lud ein zu: «007 Searching for Mozart»

«007» auf den Spuren des genialen und zugleich verrückten Mozarts.

Bond hatte die Mission herauszufinden, welche mysteriösen Umstände zum Tod des erst 36-jährigen Mozarts führten. Steckte der Rivale Salieri dahinter oder brachte die exzessive Sauferei Mozart bereits in so frühen Jahren ins Grab?

Die Musiklehrpersonen Yvo und Miriam Wettstein schnitten einen ebenso lustigen wie spannenden Film mit Szenen aus einem Bond- und dem legendären Amadeus-Film zusammen. Unterlegt wurde er mit Streichermusik und Gesangsstücken. Zu hören waren ein Mix aus Mozart-Melodien und Stücken aus der Bond- und Popwelt, selbstverständlich live gespielt und gesungen von über 30 Musikschülerinnen und -schülern von Klein bis Gross.

Was da geboten wurde, war ein wahres Musikschulfeuerwerk. Fünf Mu-

siklehrpersonen arbeiteten eng zusammen und ermöglichten den spielenden Musikschülerinnen und -schülern ein

einmaliges Musikerlebnis. Das Publikum war begeistert und honorierte es mit tosendem und langanhaltendem Applaus.



Kinoerlebnis der anderen Art



Mozart- und Bond-Melodien werden zum Klängen gebracht



Cellistinnen geniessen das Zusammenspiel



Gemeinsam Filmmusik vertonen macht Spass

Was ist Ihre Meinung zur Musikschule?

In einem viermonatigen Prozess haben die Lehrpersonen sowie die Musikschulleitung ein neues Leitbild erarbeitet. Welchen Zielzustand soll die Musikschule Malters haben, wie sieht ihre Identität und ihr Selbstverständnis nach innen, aber auch nach aussen aus?

Mit diesen Fragen hat sich die Musikschule intensiv auseinandergesetzt.

Gerne möchten wir die Aussenwirkung der Musikschule noch besser kennen und erfassen. Wie erleben Sie die Musikschule? Was bewegt Sie? Was löst Unverständnis aus und hinterlässt offene Fragen? Was wünschen Sie sich von der Musikschule? Was begeistert Sie?

Sind Sie bereit für einen Meinungsaustausch? Möchten Sie sich und Ihre Anliegen und Ideen einbringen? Nur gemeinsam können wir die Musikschule

weiterentwickeln. Nehmen Sie doch mit uns per Mail bis Ende März 2019 Kontakt auf (schulleitung@musikschule-malters.ch). Gerne organisieren wir einen MusikRundTisch. Wir treffen uns ein erstes Mal und diskutieren, wie wir die Musikschule mit Ihren Anregungen und Ideen weiter steuern können.

Das neue Leitbild kann eingesehen werden unter: www.musikschule-malters.ch

MARKUS Schmid AG
SANITÄR HEIZUNGEN SOLARTECHNIK

EISTRASSE 5A, 6102 MALTERS
Tel. 041 498 08 60
info@schmid-markus.ch
www.schmid-markus.ch

SANITÄR



HEIZUNG



SOLAR



LÜFTUNG



Markus Vogel
SCHREINEREI

Schreinerei Markus Vogel AG
6103 Schwarzenberg
041 497 21 58
www.schreinerei-vogel.ch





STALDER HOLZBAU AG

Holzbau · Treppenbau · Umbau

Neu: Holzterrassenboden-Reinigung!

Terrasse

Der Garten, der Balkon, die Terrasse – Gestaltungselemente, die immer mehr an Bedeutung und Wert gewinnen. Dabei ist die Terrasse nicht mehr nur eine Fläche rund ums Haus, sondern ein Verbindungsstück zum Garten.

Die Terrasse lädt zum Entspannen ein, sei es nach einem langen Arbeitstag oder auch am Wochenende. Einfach im Kreis der Familie oder unter Freunden eine schöne Zeit genießen.

Wir beraten Sie gerne über die vielfältigen Möglichkeiten, weisen Sie aber auch auf die Tücken der Materialien und Montagen hin.

Als speziellen Service bieten wir eine Reinigung Ihres Holzbodens an. Wir entfernen Schmutz und Algen mittels Putzmaschine, wobei wir den Schmutz aufnehmen und nicht nur zwischen die Bretter hinunterspülen.

Haben wir Sie «gluschtig» gemacht? Rufen Sie uns unverbindlich an, wir freuen uns auf Sie.

Stegmättli 6 · 6102 Malters
Tel. 041 497 26 31 · Fax 041 497 45 31
www.stalder-holzbau.ch

Zu vermieten in Malters
per sofort oder nach Vereinbarung

5 Zimmer für Büro / Praxis

105 m², Parkplätze
(ehemals Zahnarztpraxis Landegg)
Schwarzenbergstrasse 3

Für weitere Infos
Werner Hübscher, 076 430 04 16, 041 240 54 87
info@praxis-landegg.ch



GESUCHT:
ELEKTRO-
SERVICEINSTALLATEUR
(M/W)

Kontakt:
Paul Weibel

WEIBEL + SOMMER ELEKTRO

möche mer
gärn!

24h ELEKTRO-SOFORTHILFE 041 289 10 10

Rothenburg Malters weibel-sommer.ch



Probeweekend United



Young United mit Musikerinnen und Musikern aus Malters und Emmen

Von Freitag, 1. Februar, bis Sonntag, 3. Februar 2019, fand in Romoos das Probeweekend der Little Wind und Young Wind Band von Malters sowie der Rhythm&Wind Band von Emmen statt.

Total nahmen 30 Jungmusikantinnen und -musikanten daran teil. Unter der Leitung von Martin Käch und der Mithilfe von Roli Bannwart, Lukas Blattner sowie Marius Brunner wurde an diesen drei Tagen intensiv für die Konzerte vom 8. und 9. Februar 2019 geübt. Von Registerprobe zu Registerprobe steigerten sich die Musikantinnen und Musikanten. Die Dirigenten nahmen dies mit grosser

Freude zur Kenntnis. Sogar in der Küche wurde im Takt das Gemüse gerüstet und gekocht.

Als Dank für den grossen Probenaufwand gab es am Samstagabend einen Spieleabend und natürlich auch ein Dessert als Belohnung. Am Sonntag wurde mit der ganzen Band das Konzert als Hauptprobe durchgespielt. Da es in der Nacht geschneit hat, gab es nach dieser erfolgreichen Probe noch eine Schneeballschlacht. Ein grosser Dank geht an Martin Käch für die Organisation des Probeweekends, die Dirigenten der Registerproben, die Küchenmannschaft sowie die Eltern für das Chauffieren der Teilnehmer/innen.

Konzertvorschau

«Dodo, was spielst du?»

Konzert mit dem Kinderchor flik-flak, Schlagzeug-, Groove- und Xylofonschülerinnen und -schülern
Samstag, 16. März, 11.00 und 16.00 Uhr
im Pfarreiheim St. Martin
Leitung: Gabi Koller, Tamara und Lukas Blattner

«Pleasure and Talent»

Begeisterte und talentierte Schüler/innen präsentieren ihr Können.
Mittwoch, 27. März 2019, 18.30 und 19.30 Uhr
im Pfarreiheim St. Martin



Schlagzeuger voll konzentriert

Klarinette – Karin Schatt neu im Musikschulteam

Vor vielen Jahren hat mich mein Instrument, die Klarinette, bereits nach Malters geführt.

Als Zuzügerin musizierte ich im Orchesterverein Malters, damals unter der Leitung von Isabelle Ruf-Weber. Es freut mich sehr, dass mich meine Arbeit mit der Klarinette wieder nach Malters zurückbringt, diesmal an die örtliche Musikschule.

In den dazwischenliegenden Jahren habe ich meine Klarinettenstudien in Luzern und Zürich abgeschlossen.

Meine Leidenschaft gilt heute der musikalisch-pädagogischen Arbeit. Meine langjährigen pädagogischen Erfahrungen setze ich dafür ein, meine Freude und Begeisterung für die Musik an Kinder und Erwachsene weiterzugeben.



Karin Schatt unterrichtet neu Klarinette

Selber musiziere ich sehr gerne in Kammermusikformationen, ich bin Mitglied des Reicha-Quintetts Luzern und des Seetaler Bläserensembles.

Mit meiner Familie wohne ich in Hochdorf und meine drei Kinder halten mich ständig auf Trab. Ich bin in der Freizeit häufig auf dem Bike anzutreffen oder widme mich leidenschaftlich gerne der Gartenarbeit.

Regeln für Smartphone + Co?

CONTACT / JUGENDBERATUNG
FAMILIENBERATUNG

Kasernenplatz 3 6000 Luzern 7 041 208 72 90

IT WORKS



Schumacher Nadja **Craniosacral-Therapie für Babys und Erwachsene**
Spezialisierte Babytherapeutin
Boeger-Therapie, Faszien und Narben lösen

Schumacher Thomas **Medizinische Massagen FA Sport und Rehabilitation**
Osteopatische Korrekturen
Fussreflex, Bindegewebe

Krankenkassen (Zusatzversicherung) und Unfallversicherungen-anerkannt

Liebetsegg 2 | 6102 Malters
 Telefon 041 497 12 07
 www.itworks-schumacher.ch
 oder www.iw-s.ch

wohnfühlen
 seit 1957

Hans Bühler GmbH
Malergeschäft
Malters
 www.malerbuehler.ch
 041 498 07 67

Spanndecken – der moderne Weissputz

Die Decke braucht nur Randlatten! Kein Lattenrost!
Alle Einbauten möglich.

EBL-TELECOM.CH
FÜR TELEFONIE, TV, INTERNET UND MOBILE

ebL

EBL Telecom AG · Bahnhofstrasse 28 · 3076 Worb · T 0800 325 000

GIM Markus Grüter GmbH
 Parkett . Bodenbeläge . Schreinerei

Allmend 4 Telefon 041 497 46 36 www.parkett-grueter.ch
 6102 Malters Mobile 078 676 46 36 mail@parkett-grueter.ch

regional, geliefert

chemineeholz.ch
 HOLZ FÜR CHEMINÉE & PIZZA

Familie Fischer
 Neumatt 1
 6102 Malters

Tel. 041 497 07 12 | info@chemineeholz.ch | www.chemineeholz.ch



Zur Buchvernissage lud Hanssepp Wespi ins Pfarreiheim

«Häuser reden nicht ..., ihre Bewohner schon!»

Mit einer Vernissage wurde das neuste Buch von Hanssepp Wespi im Pfarreiheim vorgestellt. Neun Geschichten über Bewohnerinnen und Bewohner von Malters.

Der Saal des Pfarreiheims war mit Interessierten gefüllt. Musikalisch eröffneten Peter Bachmann mit Vreni und Fritz Riedweg-Roos. Die Präsentation des neuen Buchs wurde mit zwei kurzen Theatereinlagen, welche Szenen aus dem Buch wiedergaben, aufgelockert. Gespielt wurden diese von Monika Furrer und Rita Carlin.

«De chli Nordmann» und Drogerie

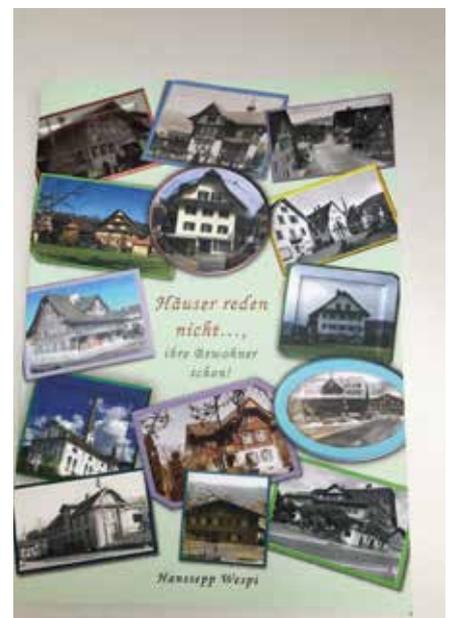
Einige erinnern sich noch an Frau Christinat mit ihrer Drogerie oder an die beiden Seeberger-Frauen mit ihrem Krämerladen, der liebevoll «de chli Nordmann» genannt wurde. Oder wer kannte noch

die «Chrüz-Helen» mit ihrem Restaurant? Wem ist nicht noch das alte Muoshof-Haus in bester Erinnerung? Hanssepp Wespi hat in intensiver Arbeit die alten Geschichten zusammengetragen und in einem Buch niedergeschrieben. Darin werden Geschichten erzählt, die zum Schmunzeln sind, zum Kopfschütteln, aber auch traurige Begebenheiten finden Erwähnung. Nicht die Häuser stehen im Mittelpunkt, sondern deren Bewohner und Bewohnerinnen mit ihren Lebensläufen und Schicksalen.

Bezug des Buchs

Das Buch «Häuser reden nicht ..., ihre Bewohner schon!» kann im Martinladen oder in der Papeterie Mühlebach für Fr. 15.– gekauft werden. Auch beim Autor Hanssepp Wespi kann das Buch direkt bezogen werden.

E-Mail: hanssepp.wespi@bluewin.ch



Neun Geschichten fasste Hanssepp Wespi in diesem Buch zusammen

PFISTERER



ENERGIE geladen vom Start bis ans Ziel -
wir sorgen dafür, dass sie fließt!



THE PFISTERER GROUP

PFISTERER

LAPP
INTEGRATED RS

IXOSIL

SEFAG

the power connection



Furrer Fuchs
Architektur GmbH Malers
www.furrerfuchs.ch

INDIVIDUELL



Naturheilpraxis Schwarzenberg
Traditionelle Chinesische Medizin

Therapiemethoden:

- Akupunktur / Moxibustion / Schröpfen
- Chinesische Arzneimittel
- Ernährungsberatung / Diätetik

Erich Köllnberger (MA-TCM)
Dipl. Heilpraktiker
Ennenmatt 33, 6103 Schwarzenberg

Behandlung / Unterstützung im Bereich von

- Reproduktionsmedizin / Kinderwunsch
- Gynäkologie / Urologie
- orthopädischen Beschwerden
- Innere Medizin
- neurologischen Beschwerden

Telefon: 041 497 1144
kontakt@naturheilpraxis-schwarzenberg.ch
www.naturheilpraxis-schwarzenberg.ch

FC Malters hat einen neuen Präsidenten

Nach total 21 Jahren als Präsident des FC Malters (1993–2005 und 2011–2018) wurde Xaver «Veri» Gloggner am 25. Januar 2019 an der 73. GV des FC Malters unter tosendem Applaus der Mitglieder in einem würdigen Rahmen in den wohlverdienten «Präsidenten-Ruhestand» entlassen.

Sogar «Veri de Abwart» liess es sich nicht nehmen, einige Abschiedsworte an «Veri de Präsident» zu richten.

«Veri» Gloggner hat den FC Malters während seiner Amtszeiten wie kein Zweiter geprägt und er war über viele Jahre das Gesicht des FC Malters. Unter seiner Präsidentschaft hat sich der FC Malters enorm entwickelt und «Veri» Gloggner kann einen gut funktionierenden Verein übergeben. Die Versammlung wählte Felix Portmann aus Malters zum



Der abtretende Präsident «Veri» Gloggner mit seinem Nachfolger Felix Portmann (links)

Nachfolger. Er tritt nun in die grossen Fussstapfen seines Vorgängers und ge-

niesst dafür das vollste Vertrauen aller Mitglieder des Vereins.

mALTERs AKTIV: Ferienwoche 2019 in Imst, Tirol

Die Ferienwoche findet vom Sonntag, 7., bis Samstag, 13. Juli 2019, statt. Die historische Kleinstadt Imst liegt mitten im Tiroler Oberland. Umgeben von markanten Gebirgszügen und verwöhnt durch unzählige Sonnenstunden, entfaltet sie nachhaltig ihre kulturellen, sportlichen und landschaftlichen Reize.

Während der ganzen Ferienwoche steht uns ein Chauffeur mit Car zur Verfügung. Wir wohnen im 3-Sterne-Hotel Hirschen und geniessen Halbpension. Freuen Sie sich auf ein Komfortzimmer mit Dusche, WC, Kabel-TV, Telefon, WLAN,

Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna, Badesee mit Liegewiese.

«Ferien im Tirol»

So lautet unser diesjähriges Motto. Unsere fakultativen Ausflüge beinhalten viel Abwechslung und Gemütlichkeit:

- Spaziergänge und Wanderungen von 2½ bis 3 Stunden
- Mit der Bummelbär-Bahn erkunden wir die Region
- Besichtigung Brauerei Schloss Starkenberg, Möglichkeit zur Panoramawanderung nach Imst
- Fahrt nach Hoch Imst, weiter mit der Bahn, wunderschöne Wanderwege

- Tagesfahrt Ötztal, Fahrt mit der Acherkogelbahn ins Almen-Paradies Hochoetz mit traumhafter Aussicht und verschiedenen Wanderrouten
- ein Tag zur freien Verfügung (nach Wunsch Wanderung durch die Rosengartenschlucht)
- Tagesfahrt ins Pitztal. Mit der Riffelsee-Bergbahn geniessen wir die Berge, machen evtl. einen Spaziergang um den Riffelsee oder wandern zur Talstation.
- zwei Unterhaltungsabende
- alle Ausflüge, Bergbahnen, Eintritte inklusive Reiseversicherung sind im Preis inbegriffen
- Pauschalpreis Doppelzimmer pro Person Fr. 900.–
- Pauschalpreis Einzelzimmer pro Person Fr. 975.–
- Je nach Wetter sind alternative Programme möglich.

Information und Anmeldung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für Informationen und Unterlagen melden Sie sich bitte bei:

- Lydia und Hansruedi Zemp-Peter, Zwingstrasse 12, Malters, Telefon 041 497 20 35, zemplyha@bluewin.ch
- Martha und Andreas Vogel-Zeller, Luzernstrasse 23, Malters, Telefon 041 497 32 71, vogel@himail.ch



Die Unterkunft während der Ferienwochen von mALTERs AKTIV wird in diesem Jahr im Hotel Hirschen in Imst sein

«Fluckmättli» öffnet die Türen

Im «Fluckmättli» wird Eva Waser-Lustenberger neu von zwei liebevollen, kompetenten Betreuerinnen unterstützt. Tag der offenen Tür am Samstag, 13. April 2019, von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Im «Fluckmättli» bietet Eva Waser in einem familiären Ambiente ein Betreuungsangebot an für erwachsene Menschen mit verschiedenen Krankheitsbildern, welche auf Hilfe angewiesen sind. Neu wird sie täglich von jeweils einer kompetenten, liebevollen Betreuerin unterstützt (Ruth Schäfer und Eveline Arnold). Ebenfalls neu wurde das Angebot auf vier Tagesplätze erweitert. In Absprache steht auch eine Übernachtungsmöglichkeit für jeweils einen Gast zur Verfügung. Nebst den üblichen Pflegedienstleistungen werden den Gästen auch verschiedene Aktivitäten wie begleitete Spaziergänge in der naturnahen Umgebung, Kreativität, Jassen, Spielen und Singen angeboten, was zum Wohlbefinden beiträgt und eine Abwechslung zum Alltag bietet.

Die Gäste werden auch gerne zur Mithilfe im Haushalt, Garten und bei den Tieren eingeladen. Das «Fluckmättli» liegt in einer ländlichen Gegend und ist auch ein idealer Ort, um in einer wohlthuenden Atmosphäre zu verweilen und sich zu erholen.

Freiwillige gesucht

Das Angebot soll auch den pflegenden Angehörigen eine Entlastungsmöglich-



Das Betreuungsteam (von links): Eveline Arnold, Eva Waser und Ruth Schäfer

keit bieten, um Freiräume zu schaffen und sich auch mal ein paar freie Stunden zu gönnen. Im rollstuhlgängigen Haus und Garten werden ihre Familienmitglieder mit viel Freude, Liebe und Engagement betreut und begleitet.

Möchten Sie eine wertvolle, freiwillige Leistung erbringen? Sind Sie angesprochen und motiviert, mit Menschen,

die auf Hilfe angewiesen sind, und einem aufgestellten Team zwei bis drei Stunden an einem Tag begleitende Spaziergänge oder Spiele zu unternehmen, dann melden Sie sich.

Weiterführende Informationen finden Sie unter: www.fluckmaettli.ch, Telefon 041 250 45 38 oder info@fluckmaettli.ch

Vor Bestsellerautorin Silvia Götschi ist kein Ort sicher!

Am Freitag, 22. März 2019, besucht sie uns in der Gemeindebibliothek Malters und bringt mörderische Spannung in unser Dorf.

Silvia Götschi präsentiert uns mit ihrem neusten Kriminalroman «Bürgerstock» eine packende Geschichte mit vielen Wirrungen und einer Handlung, die von Anfang bis Ende garantiert Spannung parat hält. Temperamentvoll, witzig und wunderbar verstrickt – der neue Krimi von Silvia Götschi verspricht kurzweilige Lesestunden und eine mörderische Jagd nach der Wahrheit.

Ein unterhaltsamer Abend für alle Krimi-Liebhaberinnen und -Liehaber,

für alle Leseratten oder Lesemuffel und für all jene, die schon immer einmal bei einer Lesung mit einer Bestsellerautorin dabei sein wollten!

Im Anschluss an die szenische Lesung laden wir Sie ganz herzlich zu einem gemütlichen Apéro ein. Die Bibliothekskommission und der Martinladen Malters freuen sich auf Ihren Besuch!

**Autorenlesung
Schul- und Gemeindebibliothek
Muoshof
22. März, 20.00 Uhr
Eintritt frei, Türkollekte**



Bestseller von Silvia Götschi

Motteri-Plakette: MS Malters Höfe

Ein Schiff wird kommen ... und Malters wird zum Hafen eines Weltmeeres. Das neue Dorfzentrum ist Thema der Motteri-Plakette. Das Sujet zeigt den langen Neubau im Dorfzentrum als riesiges Kreuzfahrtschiff, welches in den Hafen einfährt.

Kreiert hat die diesjährige Plakette Tamara Aregger. Die 28-Jährige ist im «Mosthuus» in Malters, das ist die Käseerei an der Luzernstrasse, aufgewachsen. Danach erlernte sie den Schreinerberuf. Ihr Arbeitgeber heute ist die Stiftung Brändi in Kriens, wo sie seit einem Jahr mit viel Herzblut als Gruppen-



Plakette 2019 mit dem Sujet MS Malters Höfe



Tamara Aregger erhält vom Motteri Kurt Plüss einen Rettungsring zum Dank für die Plakettenkreation überreicht

leiterin in der Schreinereiwerkstatt mit Menschen, die ein Handicap haben, arbeitet.

Tamara Aregger, man nennt sie in Freundeskreisen auch «Tämi», ist kreativ

und zeichnet und malt von Geburtstäfeli bis zu Tatoos.

Die Motteris verdankten die Plakette mit einem Rettungsring passend zum Plakettensujet.

Jetzt gehts los: Fasnachtsanlässe Malters und Umgebung

Aemmeruugger – Iruugete

Mittwoch, 27. Februar 2019

Bahnhofareal

Motto: «Gälb, wiis, blau, vo de Höger bes is Tau»

- 17.00 Uhr Füreobebier im Kafizelt
- 19.30 Uhr Monsterkonzert auf dem Bahnhofareal

Bars: diverse Bars im Gemeindesaal mit DJ, im Kafizelt mit Ländlermusik

Seniorenfasnacht

Donnerstag, 28. Februar 2019,

14.00 Uhr, «Caffè e più»

Fätzigi Musig mit de Tre Maestri
Alle Vollmasken erhalten ein Präsent.
Anschliessend offeriert der Gemeinnützige Frauenverein allen Anwesenden ein närrisches Zobig.

«Schabechalet»

im alten Gemeindehaus

27. Februar bis 5. März 2019

Motto: «Zeig mir deine Blume!»

Das legendäre «Schabechalet» öffnet dieses Jahr seine Pforten im alten Gemeindehaus. Während der Fasiwoche

kann man im Chalet von spät bis noch später oder von früh bis noch früher die schönste Zeit des Jahres geniessen.

Ramba-Zamba-Mäntig

Montag, 4. März 2019

- 06.00 Uhr Tagwache, Sternmarsch durchs Dorf, anschliessend Monster, Ausschank Mehlsuppe und Tee, neu auf dem Dorfplatz
- 07.15 Uhr Zmorge bei Gasser's Korn Café
- 08.30 Uhr Monsterkonzert bei Gasser's Korn Café
- 10.00 Uhr Monsterkonzert bei Raiffeisenbank, mit Apéro
- 14.00 Uhr 42. Motteri-Umzug, anschliessend Beizlifasnacht mit Monsterkonzert auf dem Bahnhofareal

Shuttlebus Malters–Schwarzenberg

00.30 / 01.30 / 02.30 Uhr

«Bodenmatt»-Fasnacht

Dienstag, 5. März 2019

- 14.00 Uhr im Alterswohnheim (öffentlich)

Alte-Fasnacht-Stobete

Samstag, 9. März 2019, 18.30 Uhr

im «Caffè e più»

Motto: «Bella Italia»

Urchigi Stobete-Musig – singe, tanze ond lustig si

Schachen

Umzug und Häxefäscht

Samstag, 2. März 2019

- 14.00 Uhr Umzug, anschliessend Monsterkonzert, Häxefäscht mit Barbetrieb und DJ in der Rümlihalle

Schwarzenberg

illauf Schwarzenberg

Samstag, 2. März 2019

- 19.00 Uhr, illauf, Schulhausareal, Schwarzenberg, Guuggenmusig Rümligeist
- Shuttlebus ab Malters für Fr. 5.–

Umzug Schwarzenberg

Sonntag, 3. März 2019

- 14.00 Uhr Umzug, Monsterkonzert, Beizenfasnacht, IG Fasnacht Schwarzenberg

Rundschau Malters

Parteien



Die CVP Malters ist erfreut, für die Kantonsratswahlen vom 31. März 2019 vier Kandidierende zur Wahl stellen zu dürfen: Daniel Piazza (bisher), Monika Pellegrini-Vogel, Kilian Bucher und Claudio Spescha. Wir würden uns freuen, wenn Sie die Malterser CVP-Kandidierenden mit Ihrer Stimme unterstützen. Wenn Sie die Kandidierenden persönlich treffen möchten, haben Sie am 23. Februar und 23. März am CVP-Stand auf dem neuen Dorfplatz die Möglichkeit dazu. Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

FDP

Die Liberalen

Wahlen 2019

Im Hinblick auf die Kantonsratswahlen treffen Sie die FDP-Kandidatinnen und -Kandidaten an einer Standaktion am Samstag, 16. März 2019, 8.30–12.00 Uhr, auf dem Dorfplatz. Stellen Sie Fragen und lernen Sie Sibylle Boos, Fabienne Brauchli und Ruedi Amrein näher kennen. Zudem können Sie mit 3D-Brillen unseren schönen Kanton Luzern erleben und beim Quiz erst noch etwas gewinnen.



Zwischennutzung altes Gemeindehaus Malters

Seitens des Gemeinderates Malters wurde am 26. November 2018 eine Medienmitteilung verschickt, dass das alte Verwaltungsgebäude im Frühjahr 2019 zugunsten einer Grünfläche abgerissen werden soll. Der Gemeinderat Malters wollte ursprünglich eine Zwischennutzung mit zahlungskräftigen Unternehmen realisieren. Mangels genügend Interessenten wurde die Planung einer Zwischennutzung jedoch eingestellt. Die SP Malters kritisiert, dass keine Vereine und Kulturschaffende vom Gemeinderat aktiv angegangen wurden, um eine Zwischennutzung zu ermöglichen. Weiter befürchtet die SP Malters, dass der Gemeinderat Malters sobald wie möglich das Grundstück verkaufen möchte. Die SP Malters begrüsst, dass sich nun verschiedene Vertreter/innen der Malterser Bevölkerung, Malterser Vereine und Malterser KMUs dafür einsetzen, dass das Gebäude zugunsten und im Sinne der Malterser Bevölkerung für eine gemischte kommerzielle und kulturelle Nutzung erhalten bleibt.



Kantonsratswahlen 2019

SVP – die Partei der Stammtisch-Polterer?

Es steckt viel mehr Potenzial in der SVP Kanton Luzern, als sich eine aussenstehende Person vielleicht vorstellen kann. Die Gemeinde Malters ist darauf angewiesen, dass ihre Anliegen im Kantonsrat angehört und mit Nachdruck vertreten werden. Sei es im Hochwasserschutz, dass die Belastung für die Gemeinde zahlbar bleibt, oder beim Verkehr. Die letzten Wochen haben wegen der Baustelle auf der Luzernstrasse aufgezeigt, dass der Durchgangsverkehr durch Malters stark zugenommen hat und nur überregional gelöst werden kann. Daher ist es nötig und von Vorteil, dass die Gemeinde Malters durch Personen vertreten wird, die den Ratsbetrieb kennen, sprich bisherige Mandatsträger. Barbara Lang-Schnarwiler kandidiert erneut für die SVP Malters für den Kantonsrat. Die gelernte Bäuerin und Geschäftsführerin aus Hellbühl ist verheiratet und Mutter von drei erwachsenen Töchtern. Barbara Lang hat sich in den vergangenen acht Jahren als Mitglied der Kommission Erziehung, Bildung und Kultur im Kantonsrat für den Einsatz der Bildungsgelder für Schüler und gegen teure und übertriebene Reformen eingesetzt. Als Bäuerin liegt ihr die einheimisch produzierende Landwirtschaft mit unternehmerischer Freiheit am Herzen. Dies praktiziert sie täglich auf dem vielseitigen Bauernhof Chrumbaum in Hellbühl. Da beweist Barbara Lang, dass ein starkes Gewerbe der Grundstein unseres Wohlstandes ist. In Malters engagiert sich Barbara Lang als Parteileitungsmitglied der SVP. Bis vor Kurzem war sie Mitglied der erweiterten Kommission für Altersfragen der Gemeinde Malters, welche sich für die Weiterentwicklung des Alterswohnheims Bodenmatt engagiert hat.

Als Vorsteher des Justiz- und Sicherheitsdepartementes empfiehlt die SVP Malters den bisherigen Regierungsrat Paul Winiker zur Wiederwahl.

Wollen Sie gut vertreten werden? Dann wählen Sie: «SVP Liste 2!»

Senioren



Gemeinsam Ski fahren macht viel mehr Spass als allein.

13. März 2019: Oberalp–Sedrun, mit Auto, Tageskarte an diesem Mittwoch nur Fr. 10.–

4. April 2019: Melchsee-Frutt, mit Auto, Tageskarte ca. Fr. 40.–

Treffpunkt: beim Bahnhof mit ÖV, beim Werkhof mit Auto
Zeitpunkt: gibt der Leiter bei der Anmeldung bekannt
Skifahren: Mit einem Beitrag an die Autofahrkosten bist du dabei.
Billett: Bahnbillette löst jeder selber, Tageskarte im Skigebiet ebenfalls.
Verpflegung: gemeinsam in warmen Bergrestaurants auf eigene Kosten
Skifahren: wenn möglich und bei Bedarf in Gruppen / Untergruppen, aufgeteilt nach Können und Kondition

Für sicheres Skifahren, Kollegen, Versicherung (Haftpflicht), Material, Pünktlichkeit ist jeder persönlich verantwortlich.

Anmeldung: bis 20.00 Uhr, zwei Tage vorher

Bei jedem Wetter: nein, bei sehr schlechten Verhältnissen sagt der Leiter das Skifahren zwei Tage vorher ab.

Leitung: Hans Brand, Telefon 041 497 11 81

Vereine



Generalversammlung Gemeinnütziger Frauenverein

14. März 2019

Alle Interessierten sind herzlich zu unserer Generalversammlung eingeladen.

Ort: Gemeindesaal Malters

Zeit: 19.00 Uhr

Infos: nähere Infos auf www.gfmalters.ch



2019: Frauen wählen Frauen in den Kantonsrat

Öffentliches Podiumsgespräch und Kennenlernen der Kantonsratskandidatinnen aus dem Wahlkreis Luzern-Land

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Dienstag, 12. März 2019, 20.00 Uhr, Gemeindesaal Malters

FRAUEN LUZERN POLITIK hat sich zum Ziel gesetzt, bei den kantonalen und nationalen Wahlen 2019 den Frauenanteil der Kandidatinnen zu halten und wenn möglich zu erhöhen.



ZEIT-LOS, Bibel-Heilsgeschichten für dich und mich

Freitag, 15. März 2019

In Form von Bibliolog oder Bibliodrama begegnen wir einem biblischen Text, der aus einer andern Zeit und Lebenswirklichkeit stammt. Beide Formen führen schnell von einer Aussen- zu einer Innensicht des Textes. Es entsteht eine aktive, lebendige Interaktion zwischen den Lebenswelten des Textes und den Teilnehmenden.

Erleben Sie eine zeitgemässe, informative, kurzweilige, sinnliche und abwechslungsreiche Reise in die Bibel.

Die Abende können auch einzeln besucht werden.

Daten: 15.5. / 16.9. / 15.11.

Ort: Pfarreiheim Malters, Zimmer D4

Zeit: 19.45–21.45 Uhr

Kosten: Fr. 5.– pro Abend

Leitung: Ursula Siegenthaler

Anmeldung: bis drei Tage vor Kursabend an Ursula Siegenthaler, 079 224 02 44 oder ursula.siegenthaler@bluewin.ch



Mittwoch, 20. März 2019:

Tennis-Schnuppertraining

Ort: Tennisclub Malters, Sportanlage Oberei

Zeit: 14.00 bis 16.00 Uhr

Trainingszeit: (60 Minuten) wird nach Anmeldeschluss per Mail bekanntgegeben
Leitung: Nicolas Calatayud (Tennislehrer)
Kosten: gratis
Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren
Anmeldung: bis 13. März 2019 an junioren@tc-malters.ch
Infos: www.tc-malters.ch



ZwärgeKafi: Kurzreferat «Notfallsituationen im Kleinkindalter – wie reagiere ich richtig?»

Am 20. März begrüßen wir in unserem ZwärgeKafi Andrea Hegi. Sie führt die Mütter- und Väterberatung in Malters. Nach einem kurzen Einblick in die Notfallsituationen im Kleinkindalter, wird Andrea gerne Fragen zum Thema beantworten. So können Informationen gezielt den Bedürfnissen der Teilnehmenden angepasst werden. Im Anschluss besteht die Gelegenheit, sich in gemütlicher Runde bei Kaffee und Znüni auszutauschen. Für die Unkosten erheben wir Fr. 5.–. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns, am Mittwoch, 20. März 2019, 9.30 bis 11.00 Uhr, im Pfarreiheim, Zimmer D4, viele grosse und kleine Zwärge zu begrüßen.



Workshop Schilder im Shabby-Style Donnerstag, 21. März 2019

Überall sieht man die tollen Schilder im Shabby-Style. In diesem Kurs kannst du ein Schild für deinen Hauseingang, deine Zimmertür usw. gestalten. Die Kursleiterin zeigt uns die verschiedenen Maltechniken. Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Ort: Atelier Feenstaub in Ufhusen
Zeit: Treffpunkt 18.00 Uhr Emmenparkplatz, Kursbeginn 19.00 Uhr
Kosten: Fr. 60.– / Nichtmitglieder Fr. 70.–
Leitung: Fabienne Steinmann, Atelier Feenstaub, Ufhusen
Anmeldung: bis 19.3. an Heidi Wyss, 041 497 17 73, wyss.heidi@bluewin.ch
 Teilnehmeranzahl beschränkt!



26. März 2019: Vortrag «Säure-Basen-Haushalt»

Übersäuerung kann zu vielen Gesundheitsproblemen führen. Der Säure-Basen-Haushalt wird von der Lebensweise, der Bewegung und der Ernährung massgeblich beeinflusst. Beim Vortrag erhalten Sie spannende Informationen und Tipps für einen ausgeglichenen Säure-Basen-Haushalt.

Ort: Pfarreiheim Dachsaal D4, Malters
Zeit: 20.00 bis ca. 22.00 Uhr
Kosten: Fr. 15.–
Leitung: Murielle Hug
Anmeldung: bis 19. März an Marlies Fuchs, 041 497 07 77, marlies.fuchs@bluewin.ch



Dienstag, 2. April 2019: Besichtigung alcosuisse ag, Schachen

Die alcosuisse ag, Schachen (vormals Alkoholverwaltung), liefert weltweit Ethanol in 50 verschiedenen Qualitäten. Wir erhalten einen Einblick in die Produktion eines Stoffes, den wir täglich in Form von Kosmetik- und Pharmaprodukten verwenden.

Ort: alcosuisse ag, Schachen
Zeit: Treffpunkt 8.15 Uhr, Bahnhof Malters beim Wartesaal, Führung 9.00 Uhr
Kosten: Jeder Teilnehmer übernimmt die Fahrkosten selber. Die Führung ist kostenlos.
Anmeldung: bis 26.3. an Heidi Wyss, 041 497 17 73 oder wyss.heidi@bluewin.ch
 Teilnehmeranzahl ist beschränkt!



Besinnungstage im St. Josefshaus, Engelberg Mittwoch/Donnerstag, 10./11. April

Nähere Angaben im Pfarrblatt oder auf www.frauenbund-malters.ch

Kosten: Fr. 160.– bis Fr. 185.–, je nach Möglichkeit

Leitung: Ursula Siegenthaler, Carla Wicky
Anmeldung: bis 27.3. an Pfarramt Malters, 041 497 25 23, oder Ursula Siegenthaler, 079 224 02 44, ursula.siegenthaler@bluewin.ch



Nothelferkurs für Kinder (2. bis 6. Klasse) 20. März 2019, Singaal Muoshof

Unter der Leitung von Susanne Vogel, Samariterverein Malters, lernst du, wie man im Notfall reagiert. Du erhältst Antworten auf deine Fragen:

- Wo kann ich Hilfe anfordern?
- Wie reagiere ich, wenn ein Unfall passiert und meine Eltern nicht zu Hause sind?
- Wie reagiere ich bei einem Zeckenbiss?
- Was ist wichtig bei einem Sportunfall?
- Wie lagere ich den Verunfallten richtig?

Auf solche und viele weitere Fragen findest du sicher Antworten in diesem spannenden und praxisbezogenen Kurs. Wir freuen uns auf dein Kommen und wünschen dir schon jetzt viele erlebnisreiche Momente im Kurs des Samaritervereins!

Ort: Singaal Schulhaus Muoshof, Malters
Preis: Fr. 10.–
Kontakt: Barbara Zihlmann, 077 416 24 29
E-Mail: barbara.zihlmann@elterngruppe-malters.ch
Anmeldung: bis 7.3.2019
Website: www.elterngruppe-malters.ch



Babysittervermittlung

Suchen Sie einen zuverlässigen und motivierten Babysitter mit dem Babysitting-Pass des SRK? Die Elterngruppe Malters hilft Ihnen gerne, einen geeigneten Babysitter für Ihr Baby oder Kleinkind zu finden. Gerne beraten wir Sie persönlich und individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt. Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit und rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Anmeldung/Fragen: Patrizia Schnyder, Kontaktperson, Mobile 079 709 80 61, patrizia.schnyder@elterngruppe-malters.ch

Kultur



Kulturschiene Malters präsentiert am Freitag, 8. März 2019, 20.30 Uhr, «Gleis 5», Restaurant Bahnhof, Malters,

Alex Porter – «Zaubernah» (Zauberer, Performer, Theatermacher)

In «Zaubernah» zeigt Alex Porter seine allerliebsten Tricks, diejenigen nämlich, die für die grosse Bühne zu klein sind, aber zu den ganz grossen der Zauberwelt gehören. Der 1964 geborene Alex Porter lebt in der Region Luzern. Er ist seit 30 Jahren mit immer neuen Programmen auf Tournee und wurde mit diversen Preisen ausgezeichnet.

Wir empfehlen, Tickets auf der Homepage www.kulturschiene-malters.ch zu reservieren. Eintritt Fr. 25.– / Fr. 20.–



Kulturschiene Malters präsentiert am Freitag, 5. April 2019, 20.30 Uhr, «Gleis 5», Restaurant Bahnhof, Malters, Albin Brun Trio & Isa

Wiss (neue Volksmusik)

Die Musik des Albin Brun Trios bewegt sich in den weitläufigen Grenzgebieten der Volksmusik, wo auch Jazz und improvisierte Passagen ihren Platz haben. Trotz Anklängen an verschiedene Musikkulturen ist die Nähe zur eigenen alpinen Tradition immer wieder ein wichtiger Bezugspunkt. Mit Isa Wiss stösst eine der interessantesten Sängerinnen der Schweiz zum Trio. Neben den traditionellen Liedern setzt sie ihre wandlungsfähige Stimme oft wie ein Instrument ein und sorgt mit ihren abenteuerlichen Improvisationen für frischen Wind. So ist in dieser Formation vieles möglich und die Musik nimmt immer wieder überraschende Wendungen. Verspielt, innig, virtuos ...

Wir empfehlen, Tickets auf der Homepage www.kulturschiene-malters.ch zu reservieren. Eintritt Fr. 25.– / Fr. 20.–

Hinweis

Rundschau für Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen

In der Rubrik Rundschau können Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen ihre Aktivitäten vorstellen. Den Parteien stehen 1300 Zeichen, den Vereinen 700 Zeichen zur Verfügung. In jedem Fall gibt es nach Erhalt des Textes eine redaktionelle Überarbeitung und ein Lektorat.

Text und Logo einsenden an:

Redaktion Beatrice Gloor, E-Mail: info@bbkom.ch

Alles Wissenswerte über das Gemeinde-Infoheft lesen Sie auf der Webseite

www.infomalters.ch

Redaktionsschlussdaten 2019

Ausgabe	Redaktions- schluss	Haushalt- versand	Ausgabe	Redaktions- schluss	Haushalt- versand
03/März	11.03.2019	29.03.2019	07/08/Juli/Aug.	26.07.2019	16.08.2019
04/April	05.04.2019	26.04.2019	09/September	09.09.2019	27.09.2019
05/Mai	13.05.2019	31.05.2019	10/Oktober	07.10.2019	25.10.2019
06/Juni	07.06.2019	28.06.2019	11/November	04.11.2019	22.11.2019
			12/Dezember	02.12.2019	20.12.2019

Veranstaltungen

Februar 2019

- 27.02.** 14.30 Lesung, AWH Bodenmatt; mALTERs AKTIV
- 28.02.** 14.00 Seniorennachmittag, Fasnacht, Caffè e più; Gemeinnütziger Frauenverein

März 2019

- 01.03.** 19.00–21.30 Weltgebetstag, Pfarreiheim Malters, im Saal; Frauenbund Malters
- 04.03.** 06.00 Güdismontag, Motterifasnacht, Dorfplatz; Motterirat Malters
14.00–16.00 Fasnachtsumzug, Motterifasnacht; Kreis Junger Eltern
- 06.03.** 13.30 Schieberjassen, AWH Bodenmatt; mALTERs AKTIV
- 08.03.** 20.30 Alex Porter – Zaubernah, «Gleis 5»; Kulturschiene Malters
- 11.03.** Boule(Pétanque)-Nachmittag auf dem Platz beim Schützenhaus; mALTERs AKTIV
20.00 Höck IG Malters, Restaurant Bahnhof, «Gleis 5»; Interessengemeinschaft Malters
- 12.03.** 12.15 Halbtageswanderung, Bahnhof; mALTERs AKTIV
20.00 Frau und Politik – Wahlen 2019, Gemeindesaal Malters; Gemeinnütziger Frauenverein / Frauenbund Malters
- 13.03.** Gemeinsam Ski fahren in Oberalp–Sedrun; mALTERs AKTIV
11.30 Mittagstreff, Restaurant Old Brewery; mALTERs AKTIV
14.00–16.00 Nothelferkurs für Kinder, Singsaal Schulhaus Muoshof; Elterngruppe Malters
- 14.03.** 13.15 Nachmittagsspaziergang, Bahnhof; mALTERs AKTIV
19.00 Generalversammlung Gemeinnütziger Frauenverein, Gemeindesaal Malters; Gemeinnütziger Frauenverein
- 15.03.** 19.45– 21.45 ZEIT-LOS – Bibel-Heilsgeschichten für dich und mich, Pfarreiheim Malters, Zimmer D4; Frauenbund Malters
- 16.03.** 10.00–11.00 VaKi-, GroKi-, MuKi-Turnen, Turnhalle Muoshof; MuKi-Turnen
11.00 Konzert «Dodo, was spielst du?», Pfarreiheim St. Martin; Musikschule Malters
16.00 Konzert «Dodo, was spielst du?», Pfarreiheim St. Martin; Musikschule Malters
- 20.03.** 13.30 Schieberjassen, AWH Bodenmatt; mALTERs AKTIV
- 21.03.** 12.15 Halbtageswanderung, Bahnhof; mALTERs AKTIV
18.00 Workshop Schilder im Shabby-Style, Atelier Feenstaub in Ufhusen; Frauenbund Malters

- 22.03.** 20.00 Autorenlesung mit Silvia Götschi, Schul- und Gemeindebibliothek Muoshof; Bibliothekskommission und Martinsladen Malters
- 23.03.** 09.00 Bach- und Wiesenputzete, Treffpunkt Werkhof, Umweltkommission
- 26.03.** 13.30 Velotour (Halbtagestour), Bahnhof; mALTERs AKTIV
- 27.03.** 13.30 Lesung, AWH Bodenmatt; mALTERs AKTIV
19.00 «Pleasure and Talent», Pfarreiheim St. Martin; Musikschule Malters
- 30.03.** 10.00–12.00 Instrumentenparcours, Schulhaus Muoshof; Musikschule Malters
- 31.03.** HC Malters Schülerturnier 2019, Sporthalle Oberei; Handballclub

April 2019

- 01.04.** 19.00 Musizierstunde, Mirjamkirche, Musikschule Malters
- 02.04.** 08.15 Besichtigung alcosuisse ag schachen; alcosuisse ag Schachen, Frauenbund Malters
12.15 Halbtageswanderung, Bahnhof Malters; mALTERs AKTIV
- 03.04.** 09.30–10.30 Chindersinge, Pfarreiheim, Zimmer D4 OG; Kreis Junger Eltern
13.30 Schieberjassen, Alterswohnheim Bodenmatt; mALTERs AKTIV
- 04.04.** Gemeinsam Ski fahren in Melchsee-Frutt, Parkplatz Werkhof Gemeinde; mALTERs AKTIV

JOSEF
LOETSCHER
SÄGE - & HOBELWERK

Lifelen 2
6103 Schwarzenberg

Telefon 041 497 24 41
Telefax 041 497 44 41
Mobile 079 213 78 05

loetscher-saegerei@regiocom.ch
www.loetscher-saegerei.ch

